

Frigelux®

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Шкаф для сухой выдержки мяса



Модель
DAC350X - DAC350N

Для обеспечения правильного использования этого прибора и вашей безопасности, пожалуйста, полностью прочтите следующие инструкции перед началом работы с прибором.

Благодарим вас за покупку шкафа для сухого вызревания мяса. Мы надеемся, что наш продукт с передовой технологией может сделать ваше мясо другим и приятным на вкус. Перед использованием, пожалуйста, прочитайте и следуйте всем стандартам безопасности и инструкциям по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ

Информация, содержащаяся в этом документе, может быть изменена без предварительного уведомления.

1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Мы не предоставляем никаких гарантий на наш шкаф для сухого вызревания мяса, если он используется не по назначению. Мы не несем ответственности за ошибки, содержащиеся в данном руководстве, а также за порчу или повреждение мяса или другого содержимого в результате возможных дефектов погребка. Гарантия распространяется только на погреб, но не на его содержимое.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получают инструкции по его безопасному использованию и понимают опасность. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны проводиться детьми без присмотра.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с устройством.
- Этот прибор предназначен только для охлаждения мяса или продуктов питания в коммерческих или аналогичных условиях.
- Любое другое использование запрещено. Неправильное использование устройства может привести к повреждению или порче хранящихся в нем продуктов. Кроме того, устройство не подходит для использования во взрывоопасных зонах.
- Не храните внутри устройства взрывоопасные вещества, например аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимся газом.

Уведомление в эксплуатации

1. Детям в возрасте от 3 до 8 лет не разрешается брать или класть предметы в это устройство.
2. Длительное открывание дверцы может привести к значительному повышению температуры прибора.
3. Регулярно проводите очистку, чтобы поддерживать систему резервуара для воды в чистоте и предотвратить загрязнение пищи.
4. Перед включением устройства очистите резервуар для воды; рекомендуется очищать резервуар для воды каждые 5 дней.
5. Этот прибор не подходит для хранения замороженных продуктов.
6. Если прибор долгое время остается пустым, закройте его, разморозьте, очистите, высушите и держите дверцу открытой, чтобы предотвратить заплесневение хладагента внутри прибора.
7. **При наличии двух или более видов мяса заверните продукты в пакет, прежде чем поместить их в прибор, чтобы избежать загрязнения, вызванного контактом двух видов мяса. Этот прибор подходит только для свинины и говядины, другие виды мяса не допускаются.**
8. Если из мяса вытекает жидкость, его необходимо упаковать в пакет, чтобы избежать трудностей с очисткой поверхности продукта.

Инструкции по безопасности и предупреждения

- Чтобы избежать травм или повреждения устройства, распаковывать его следует вдвоем или более человек.
- Если устройство повреждено во время транспортировки, немедленно свяжитесь с поставщиком перед использованием.
- Во избежание плохого заземления или повышенного шума перед использованием следует снять всю упаковку. Для обеспечения устойчивости шкафа, пожалуйста, отрегулируйте ножки изделия в соответствии с расположением пола.
- Изделие имеет вертикальную конструкцию и при размещении должно обеспечивать достаточную вентиляцию в задней части шкафа, чтобы способствовать отводу тепла.
- Четыре ножки изделия регулируются. Рекомендуется отрегулировать высоту задних двух ножек шкафа до максимума, а затем отрегулировать передние две ножки для достижения баланса. При регулировке высоты шкаф должен быть пустым.
- Светодиоды предназначены только для внутреннего освещения изделия, но не для освещения помещения.
- Когда погреб встроен. Пожалуйста, держите вентиляционное отверстие открытым.
- Если погреб не используется в течение длительного времени, обязательно извлеките его содержимое и промойте водой.
- В дополнение к методу, рекомендованному производителем, не следует использовать механическое оборудование или другие методы для ускорения процесса размораживания (такие как обдув и т.д.).
- Не храните в шкафу взрывчатые вещества, например, аэрозоли, способствующие горению.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности специалисты или профессионально лицензированные сотрудники не могут ремонтировать и заменять изделие, пожалуйста, немедленно свяжитесь с поставщиком.
- Не повредите трубопроводы холодильной установки.

Опасность

- Не позволяйте детям играть и не рискуйте оказаться запертыми в шкафу.
- Не позволяйте детям пользоваться шкафом в одиночку.
- Не используйте внутри изделия электрооборудование (например, обогреватель, электрический льдогенератор и т.д.).
- Не ставьте на изделие электроприборы или тяжелые предметы.
- Не перемещайте изделие, если оно не пустое, так как это может привести к его деформации.
- Если шнур питания или лампа повреждены, во избежание опасности запрещается пользоваться электричеством.
- В случае неисправности отключите устройство от сети, выньте вилку из розетки, не тяните за кабель, выключите или извлеките предохранитель.
- Не допускайте использования легковоспламеняющихся аэрозолей вблизи шкафа.
- Запрещается повреждать трубопровод. Если хладагент, содержащийся в трубопроводе, попадет в глаза, это приведет к серьезным травмам.
- Не используйте легковоспламеняющиеся жидкости для очистки изделия, легковоспламеняющиеся жидкости и их пары могут стать причиной пожара и взрыва.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - При размещении прибора следите за тем, чтобы шнур питания не был пережат или поврежден.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Не размещайте несколько переносных розеток или переносных источников питания на задней панели устройства.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Хладагент и газ для продувки изоляции являются легковоспламеняющимися. При утилизации устройства делайте это только в утвержденном центре переработки. Не подвергайте прибор воздействию пламени.

Рекомендации по утилизации отходов

1. Упаковка защищает продукт от повреждений при транспортировке. Все использованные материалы могут быть использованы повторно. Утилизируйте упаковку в соответствии с требованиями по защите окружающей среды.
2. Чтобы узнать о существующих способах утилизации отходов, проконсультируйтесь с вашим профессиональным дистрибьютором или местным органом власти.
3. Если вы хотите утилизировать изделие, выполните следующие действия: Снимите стеклянную дверцу, снимите полки, чтобы дети не могли залезть, снимите уплотнитель дверцы, чтобы избежать несчастных случаев, когда дети приходят играть.
4. Поскольку в данном изделии используются легковоспламеняющиеся хладагенты и легковоспламеняющиеся теплоизоляционные пеноматериалы, при утилизации изделия следует избегать повреждения холодильного трубопровода; храните его вдали от огня и сдайте на утилизацию в квалифицированную компанию по переработке отходов.

Указания по заземлению

При установке изделия необходимо подключить провод заземления. Пожалуйста, правильно используйте вилку с заземлением, чтобы избежать утечки провода и снизить риск поражения электрическим током. Прибор оснащен шнуром питания с заземлением. Неправильная установка заземления может привести к поражению электрическим током. Если у вас возникли вопросы по установке заземления, обратитесь к профессиональному электрику или обслуживающему персоналу.

Примечание: Если в регионе часто случаются грозы, рекомендуется использовать устройство защиты питания.

Когда устройство находится в состоянии «OFF»:

- Пожалуйста, уберите все вещи с устройства.
- Пожалуйста, держите устройство в чистоте.

Подождите 24 часа перед включением устройства. В течение этого времени мы рекомендуем оставлять дверцу открытой, чтобы устранить остаточные запахи.

Жидкий хладагент

Хладагент изобутан (R600a) используется в холодильном контуре устройства. Это легковоспламеняющийся природный газ, поэтому он опасен для окружающей среды. Во время транспортировки и установки прибора убедитесь, что ни один из компонентов холодильного контура не поврежден. Хладагент (R600a) является легковоспламеняющейся жидкостью.

Внимание: Риск возгорания

Если был поврежден холодильный контур:

- Избегайте открытого огня и любых источников возгорания.
- Хорошо проветривайте помещение, в котором находится прибор.

Опасно вносить какие-либо изменения в состав этого устройства. Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию и/или поражению электрическим током.

Устранение неисправностей и запасные части:

- Все работы с электрооборудованием должны выполняться квалифицированным и компетентным специалистом.
- Ремонт данного устройства должен производиться в авторизованном ремонтном центре, при этом должны использоваться только оригинальные детали.

Эстетические и функциональные запасные части в соответствии с Регламентом 2019/2024 (Приложение II, пункт 2) предоставляются профессиональным ремонтникам и конечным пользователям на максимальный срок 8 лет с момента выпуска на рынок последней единицы модели. Список запасных частей и процедура их заказа (профессиональный доступ, частный доступ) доступны на следующем веб-сайте www.interfroidservices.fr или по почте по следующему адресу Interfroid Services, 123 Route du Chêne, 72230 ARNAGE.

На другие функциональные запасные части, не указанные в постановлении ЕС 2019/2024, предоставляется гарантия сроком на 7 лет.

Гарантия производителя составляет 1 год на функциональные части.



R600a Инструкции по безопасности



Внимание: Не закрывайте вентиляционную решетку устройства.



Внимание: Не храните в этом приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимися пропеллентами.



Внимание: Не повредите холодильный контур прибора.

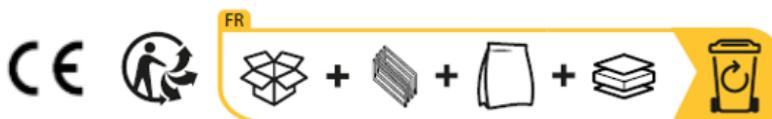


Внимание: Поскольку холодильные агрегаты работают на изобутане (R600a), их нельзя размещать в местах, где есть источники воспламенения (например, негерметичные электрические контакты или места скопления хладагента в случае утечки). Тип хладагента указан на заводской табличке шкафа.



Внимание: Не используйте в электроприборы, если они не рекомендованы производителем.

Эти изделия отвечают европейским критериям безопасности. Эти изделия соответствуют стандартам и директивам CE
Таким образом, возможны их модификации.



Опасно выполнять какие-либо работы или ремонт устройства, только уполномоченными сотрудниками технической службы.

ВНИМАНИЕ - Убедитесь, что вентиляционные отверстия в корпусе прибора или встроенной конструкции не закрыты.

ВНИМАНИЕ - Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.

ВНИМАНИЕ - Не повредите контур хладагента.

ВНИМАНИЕ - Не используйте электроинструменты в отсеках для хранения продуктов.

ВНИМАНИЕ - Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, если они проинструктированы по его использованию или изначально находятся под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность.

ВНИМАНИЕ - Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

ВНИМАНИЕ - Не используйте незаземленные (двухполюсные) удлинители или адаптеры.

ВНИМАНИЕ - Если шнур питания поврежден, во избежание риска он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным лицом.

Внимание:

Когда шкаф выключен (положение «OFF»):

- Извлеките все находящиеся внутри продукты.
- Поддерживайте чистоту.

Подождите 24 часа перед повторным запуском прибора. В течение этого времени рекомендуется оставлять дверцу открытой, чтобы устранить все остаточные запахи.

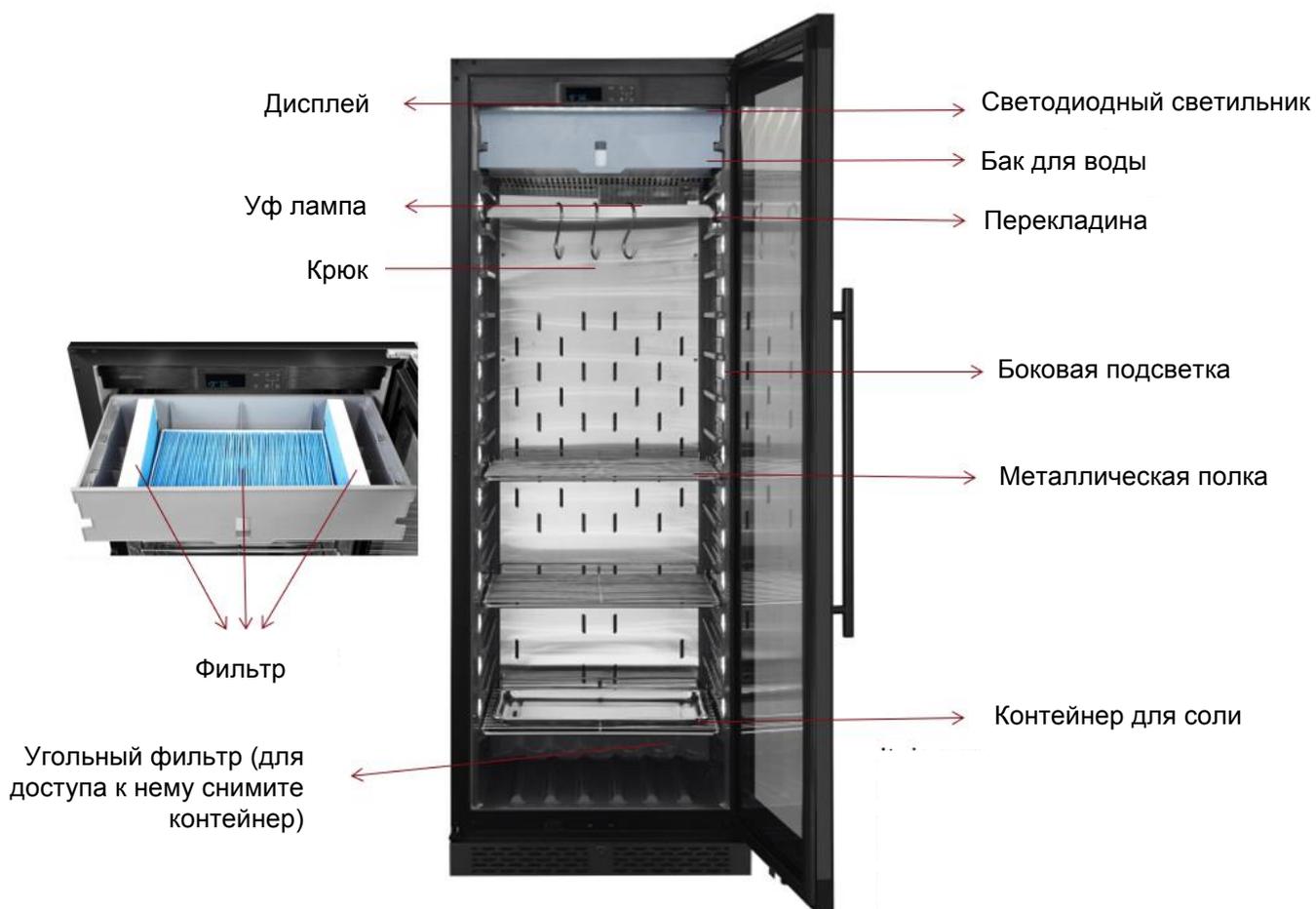
ПЕРЕД ЗАГРУЗКОЙ ПРОДУКТОВ ВНУТРЬ И ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ШКАФА К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКЕ

Внимание: Все модели без передней вентиляции (воздушного отверстия) подходят только для автономной установки (см. техническую схему).

Советы по качеству мяса:

1. Мясо должно быть свежим, не более 5 дней после забоя.
2. Мы рекомендуем использовать говядину лучшего приготовления: молодую, жирную и мраморную.
3. Подвесьте целый кусок мяса на крючки или положите нарезанные куски на решетку.
4. Мясо, которое признано наиболее подходящим для сухого вызревания, - это ребра на кости. Лучше всего покупать его у поставщика, который поставяет мясо с бойни хорошего качества.
5. Чем моложе животное, тем лучше результат. Всегда рекомендуется покупать кусок мяса с хорошим содержанием жира и хорошей внутренней мраморностью. Мясо следует выдерживать на кости, а не подвешивать или резать на куски как можно крупнее. Это необходимо для того, чтобы минимизировать воздействие воздуха на чистое мясо и уменьшить потерю веса.
6. Рекомендуемый срок сухого созревания - не менее 21 дня, только тогда вкус становится более насыщенным. NB: Вы можете использовать период созревания не более 6 недель. Для достижения наилучших результатов необходимо всегда соблюдать гигиену при обработке продуктов.
7. По окончании процесса образовавшаяся тонкая корочка срезается, и мясо готово к обвалке или разделке на стейки.
8. Для достижения оптимального результата в контейнер для соли можно добавить блок гималайской розовой соли. Гималайская розовая соль действует в трех направлениях: она усиливает ароматы мяса, помогает очистить воздух в шкафу и создает сухую атмосферу, способствующую естественному созреванию. Гималайская розовая соль - это настоящий плюс для успешного созревания вашего мяса сухой выдержки.

2. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



3.ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Климатический класс

Климатический класс - это температура окружающей среды, при которой прибор может использоваться с максимальной функцией охлаждения.

Более высокая или низкая температура окружающей среды может повлиять на работу прибора, что приведет к тепловым колебаниям и невозможности достичь желаемой температуры.

Климатический класс	Максимальная температура окружающей среды	Максимальная влажность окружающей среды
0	20°C	50%
1	16°C	80%
2	22°C	65%
3	25°C	60%
4	30°C	55%
5	40°C	40%
6	27°C	70%
7	35°C	75%
8	24°C	55%

Климатический класс указан на фирменной табличке, расположенной внутри прибора (0,1,2,3,4,5,6,7,8). Используйте прибор только при указанной комнатной температуре.

Советы по установке:

Место, выбранное для шкафа для созревания мяса, должно:

- не должно быть препятствий и хорошо проветриваться
- вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.
- не должны быть слишком влажными (прачечная, кладовая, ванная комната и т.д.).
- имеют ровный пол.
- должен быть оснащен стандартным и надежным источником питания (стандартная розетка, соответствующая нормам, действующим в стране использования, оснащенная заземленной розеткой). НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ использовать несколько розеток или удлинитель.
- на электрической розетке должно быть установлено устройство защиты от перенапряжения.
- находитесь подальше от микроволновых печей. Ведь некоторые из этих бытовых приборов не оснащены экраном от волновых помех, поэтому, если они находятся на расстоянии менее 1 м от шкафа, они могут повлиять на его работу.

Прибор должен быть установлен при соответствующей температуре окружающей среды (см. последнюю часть руководства по эксплуатации). Если температура окружающей среды выше или ниже указанного диапазона, это повлияет на тепловой диапазон и не позволит устройству обеспечить надлежащую работу холодильника.

Оборудование шкафа для сухого вызревания мяса

Этот шкаф для сухого вызревания мяса может быть отдельно стоящим или встроенным. Снимите и удалите все защитные покрытия и клейкие полоски с упаковочного материала вокруг и внутри хьюмидора.

Шкаф должен быть расположен так, чтобы обеспечить доступ к вилке. Выньте вилку из розетки. Установите шкаф в окончательное положение. Шкаф должен быть установлен в подходящем месте, где компрессор не будет подвергаться физическому воздействию.

Регулировка уровня шкафа

Шкаф необходимо выровнять ДО загрузки продуктами.

Шкаф оснащен 4 регулируемыми ножками для облегчения процесса выравнивания. Мы рекомендуем максимально затянуть задние ножки и отрегулировать передние ножки, чтобы выровнять устройство.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ВСТРАИВАЕМОГО ШКАФА ДЛЯ СУХОГО ВЫЗРЕВАНИЯ МЯСА:



1. Встраиваемый прибор оснащен фронтальной вентиляцией, но не предназначен для полного встраивания за деревянную дверь.
2. При установке встраиваемого прибора следуйте схеме сборки. Не превышайте минимальные пределы установочных размеров.
3. Встроенный прибор забирает воздух с правой стороны вентиляционной решетки под передней дверцей и выбрасывает его с левой стороны.
4. Встраиваемый прибор оснащен электрическим выключателем, расположенным на панели управления, что облегчает его идентификацию и использование.
5. Прибор требует стандартной электросети 240 вольт/10 ампер (или соответствующей спецификациям, действующим в различных странах установки).
6. Шнур питания длиной 2 м прикреплен к задней правой стороне устройства.
7. Как и большинство современных электрических устройств, шкаф также имеет чувствительные электронные компоненты, которые могут быть повреждены молнией или сбоем в электросети. Чтобы избежать подобных проблем, рекомендуется использовать сетевой фильтр.
8. Если для встроенного прибора установлена деревянная дверь, необходимо предусмотреть воздухозаборник.

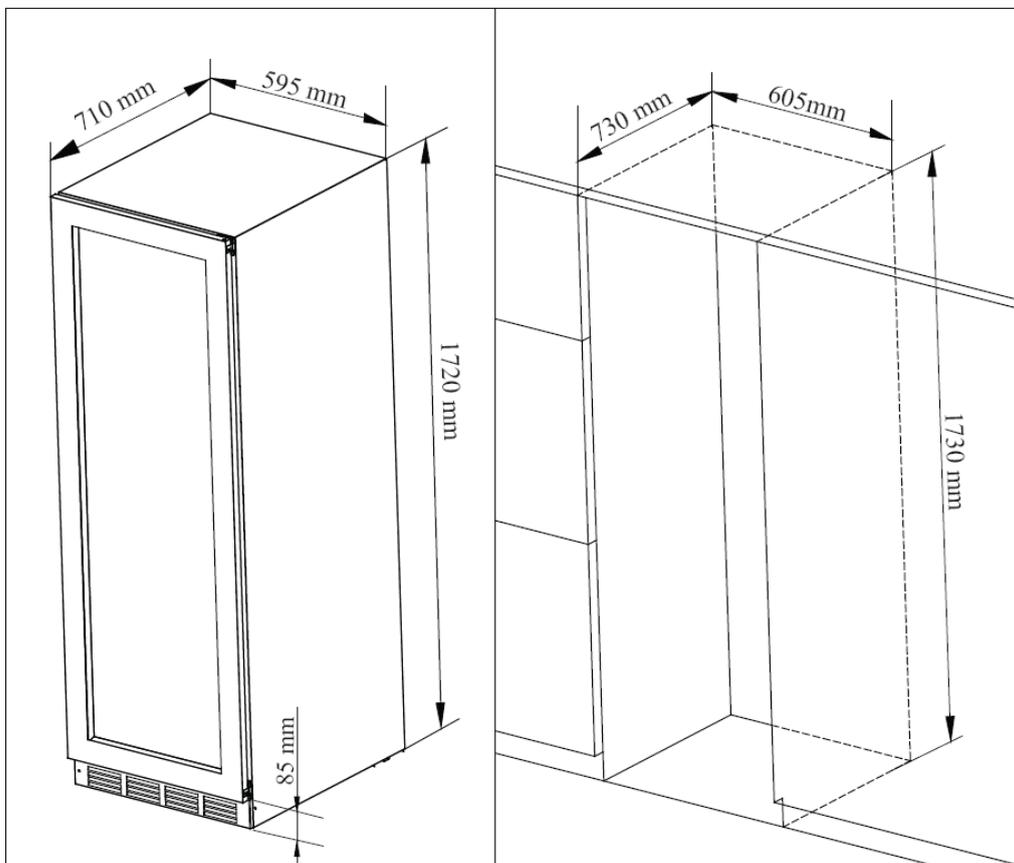
В районах с жарким климатом необходимо сделать отверстие размером 200 мм x 40 мм для размещения воздухозаборника или вентиляционной решетки в задней части задней панели или в верхней части каждой ее стороны, чтобы обеспечить свободный доступ свежего воздуха в 30-миллиметровое пространство в задней части устройства.

Всасывающая или вентиляционная решетка не должна быть открыта с той же стороны, что и другие приборы, например, печи, или находиться в закрытом месте без доступа свежего воздуха. Несоблюдение вышеуказанных требований может привести к аннулированию ГАРАНТИИ.

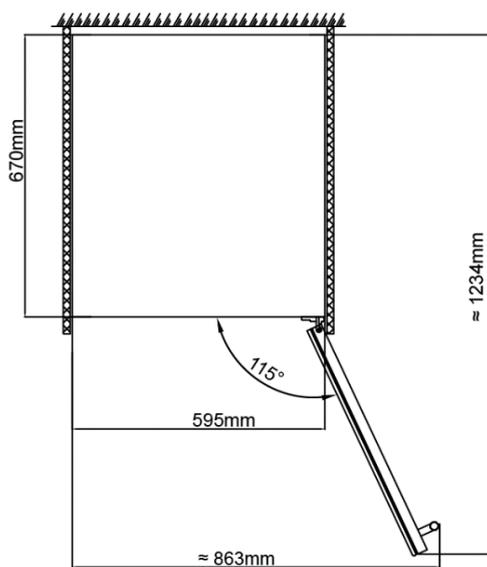
Размеры для встраивания

Размеры установки приведены на следующей схеме.

Примечание: Прибор должен располагаться так, чтобы при установке вилка была доступна.

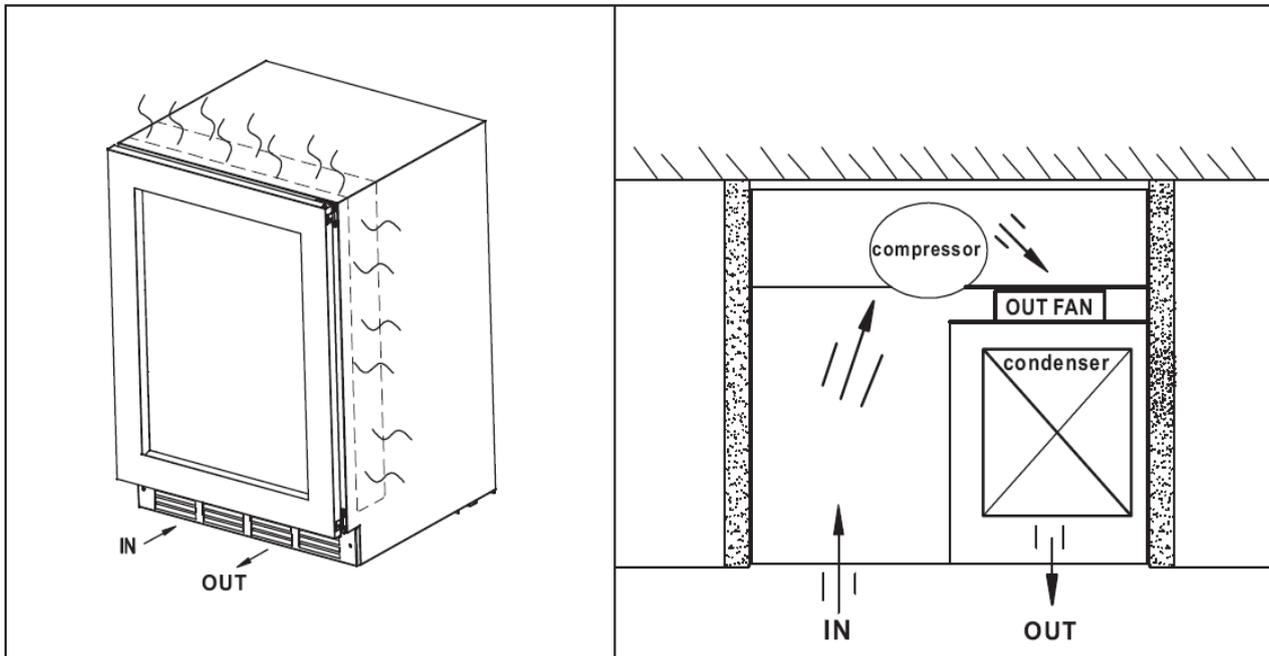


Чертеж с размерами с открытой дверью



Описание системы вентиляции

В этом шкафу для сухого вызревания мяса используется боковая трубка против росы и независимая система охлаждения.



Подсветите свой шкаф

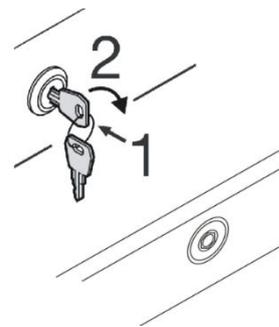
1. Допустимое напряжение и частота указаны на заводской табличке, розетка должна быть надлежащим образом заземлена и защищена предохранителем.
2. Розетка не должна располагаться непосредственно за шкафом и должна быть легкодоступной.
3. Не используйте удлинители или удлинительные розетки для подключения.
4. Не используйте автономные инверторы или энергосберегающие розетки, иначе можно повредить электронную систему управления.
5. Не смотрите прямо на линию света, это может повредить глаза.
6. Подключите и включите шкаф, нажав на кнопку питания на несколько секунд.

При первом использовании шкафа (или перезапуске после длительного отключения) температура, выбранная вами, будет отличаться на несколько градусов от температуры, отображаемой на светодиодном дисплее. Это нормально и связано с длительностью времени активации. После того как шкаф проработает несколько часов, все стабилизируется.

Важно: Если устройство выдернули из розетки, прервали подачу электроэнергии или выключили, подождите 3-5 минут перед перезапуском устройства. Шкаф не включится, если вы попытаетесь перезапустить его раньше этого времени.

Защитный замок

В шкафу установлен замок. Как показано на рисунке, поверните на 90°, разблокируйте в направлении, указанном на рисунке 2, поверните на 90° в направлении 1 и заблокируйте замок в направлении, указанном на рисунке 1.



Шумы при работе

Для достижения желаемых температурных режимов этот шкаф, как и все другие изделия, работающие с компрессорами и вентиляторами, может издавать следующие типы шумов. Эти шумы являются нормальными и могут возникать следующим образом:

1. Бульканье - вызвано протеканием хладагента через змеевики устройства.
2. Треск/пищащие звуки - результат сжатия и расширения газа-хладагента для получения холода.
3. Шум работы вентилятора - для циркуляции воздуха через устройство.
4. Звук запуска электромагнитного клапана.
5. «шипящий звук»: он вызван циркулирующим в трубе хладагентом после открытия электромагнитного клапана системы.

Восприятие шума человеком напрямую зависит от среды, в которой находится устройство, а также от конкретного типа моделей. Этот шкаф для сухого вызревания мяса соответствует международным стандартам, предъявляемым к подобным устройствам. Мы всегда делаем все возможное, чтобы удовлетворить наших клиентов, но не будем возвращать товар из-за жалоб, основанных на нормальных рабочих шумах.

Советы по началу работы

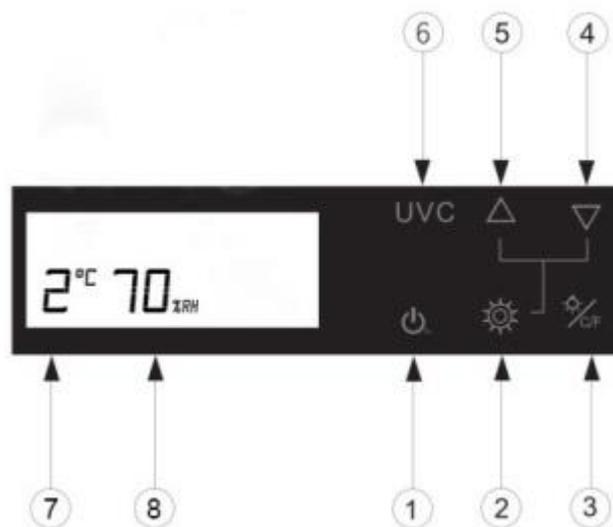
1. Перед использованием средства рекомендуется очистить внутреннюю поверхность шкафа дезинфицирующим средством, которое не должно быть агрессивным, и оставить дверь открытой более чем на 24 часа, чтобы устранить остаточный запах в шкафу.
2. При заказе: распакуйте соляные блоки и снимите пленку. Положите соляные блоки в лоток из нержавеющей стали и поставьте лоток на дно шкафа. Проверяйте каждые 2-3 дня, осталась ли на соляных блоках вода, если да, то удалите ее.
3. Температура и влажность уже установлены на 1°C и 80% влажности, что является идеальным режимом для сухого вызревания говядины и свинины.
4. Мясо, предназначенное для сухого вызревания, должно быть свежим, не более 5 дней после забоя. Можно использовать даже мясо, выдержанное в вакууме, но не более 14 дней (пожалуйста, удалите пленку).
5. Наши рекомендации по выбору лучшей говядины сухого вызревания: Используйте мясо от молодой коровы с прослойкой обычного жира и хорошей мраморностью.
6. Грузоподъемность: макс. 2х половинок вырезки на кости длиной 0,5 м, поэтому вам понадобятся 2 крючка.
7. Грузоподъемность с полками: на полках можно разместить не более 20 кг кусков или отдельных отрезков.
8. При созревании отдельных кусков на полках убедитесь, что они покрыты защитным слоем жира, который предотвращает чрезмерные отходы, и, если возможно, дайте им созреть на кости. Идеальный размер - примерно 2-4 кг на отруб.
9. Пожалуйста, надевайте защитные перчатки при любом контакте с мясом, НЕ прикасайтесь к мясу без перчаток!
10. Идеальный срок созревания - от 25 до 28 дней, но возможно и более 4 недель.

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Важно! На ЖК-дисплее отображается фактическая температура и влажность в шкафу. Важно понимать, что между температурой внутри шкафа и температурой, отображаемой на дисплее, существует разница: вам придется подождать около 12 часов, прежде чем вы заметите эффект от регулировки температуры, если шкаф полностью загружен.

После того как температура установлена, пожалуйста, не регулируйте ее часто. Термостат будет поддерживать температуру в шкафу в диапазоне $\pm 2^{\circ}\text{C}$. Но тепловая инерция шкафа и стекла такова, что в этом температурном диапазоне фактическая температура в погребе колеблется всего от $0,5^{\circ}\text{C}$ до 1°C .

ЖК-дисплей инструкция по использованию



① Переключатель питания:

Состояние включения: Продолжайте нажимать на кнопку включения питания

① и окна ⑧ начнется обратный отсчет времени

3-2-1, и выключите, шкаф выключится.

Состояние ожидания: нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд и включите питание, шкаф включится.



Функциональная кнопка/переключатель:

Нажимайте ее каждый раз для переключения между окнами и , нажимайте ④ и ⑤ для регулировки верхней и нижней температуры и влажности. После завершения настройки температуры и/или влажности на панели управления будут отображаться фактические значения.



③ Кнопка переключения света/ Фаренгейта/ Цельсия:

Нажимайте на кнопку каждый раз, свет будет включаться или выключаться. Нажмите кнопку на 3 секунды, и экран дисплея переключится на градусы Цельсия или Фаренгейта.



Кнопка регулировки:

Температура или влажность снижается на 1°C или 1% за одно нажатие.



Кнопка конфигурации:

Температура или влажность повышается на 1°C или 1% за одно нажатие.



⑥ Инструкция по управлению УФ-системой

1. Автоматическое управление: устройство включается. Если УФ-лампа не включается человеком, она будет включаться каждые 24 часа. Время составляет 1 час. Это означает, что УФ-лампа будет включаться на 1 час каждые 24 часа.
2. Ручное управление: устройство включено. Нажмите эту кнопку на 3 секунды, и вы услышите «бип, бип» дважды. Ультрафиолетовая лампа всегда будет включена. Нажмите кнопку освещения еще раз на 3 секунды, и вы услышите «бип» один раз, затем УФ-лампа выключится.
3. Когда ультрафиолетовая лампа включена, она будет закрыта при открытии дверцы и включена при ее закрытии. В окне каждые 10 секунд на 2 секунды отображается «UU».

Примечание: Срок службы УФ-лампы составляет 12 месяцев. Превышение срока службы значительно снижает антивирусный эффект УФ-лампы.

- ⑦ Настройка отображения температуры
- ⑧ Отображение фактической температуры
- ⑨ Индикация влажности: отображение заданной и фактической влажности.

Примечание: Настройки температуры/влажности предварительно установлены на 1°C и 80%, что является оптимальной температурой для сухого вызревания говядины и свинины. В случае перебоев с электричеством шкаф может запомнить последние настройки, и при восстановлении питания эти настройки снова будут работать.

Сигнализация открытой двери:

Если дверь остается открытой более 5 минут, включается соответствующая система сигнализации, мигает светодиодный индикатор, сигнализируя пользователю о необходимости закрыть дверь. Индикаторы сигнализации автоматически выключаются после закрытия двери.

Коды ошибок:

Код ошибки			Инструкция	Возможная причина	Возможное решение
Левый дисплей	Середина	Правый дисплей			
00	00		Неисправность магнита (сигнал тревоги после открытия двери в течение 3,5 минут).	Проверьте, закрыта ли дверь, нет ли повреждений или плохого положения магнита.	Пожалуйста, замените магнит, если дверь надежно закрыта.
НН			Защита от высокой температуры. Если температура >27 °С и держится более 48 часов, на дисплее отображается «НН» и мигает индикатор. Индикатор «НН» будет игнорироваться, когда температура достигнет заданного значения.	Обратитесь в службу технической поддержки	
	НН		Защита от повышенной влажности. Если влажность превышает установленную на 15% более 48 часов, на дисплее появится надпись «НН», а индикаторы начнут мигать. Индикация «НН» игнорируется, если влажность составляет < +10% от заданной.	Обратитесь в службу технической поддержки	
LL			Защита от низкой температуры. Если температура составляет < -5 °С и держится более 48 часов, на дисплее отображается «LL» и мигает индикатор. Индикация «LL» будет игнорироваться, когда температура достигнет заданного значения.	Обратитесь в службу технической поддержки	
	LL		Защита от низкой влажности. Если влажность на 15% ниже заданной в течение более 48 часов, на дисплее отображается «LL» и мигают индикаторы. «LL» будет игнорироваться, если влажность составляет > - 10% от заданной.	Проверьте уровень воды в резервуаре для воды	Залейте воду в резервуар для воды
		UU	Неисправность ультрафиолетовой лампы	Обратитесь в службу послепродажного обслуживания для замены лампы	
E1			Неисправность короткого замыкания датчика влажности и температуры.	Обратитесь в службу технической поддержки	
E2			Обрыв цепи датчика влажности и температуры.		
E5			Короткое замыкание датчика влажности на испарителе.		
E6			Неисправность двух датчиков на испарителе.		

Система разморозки

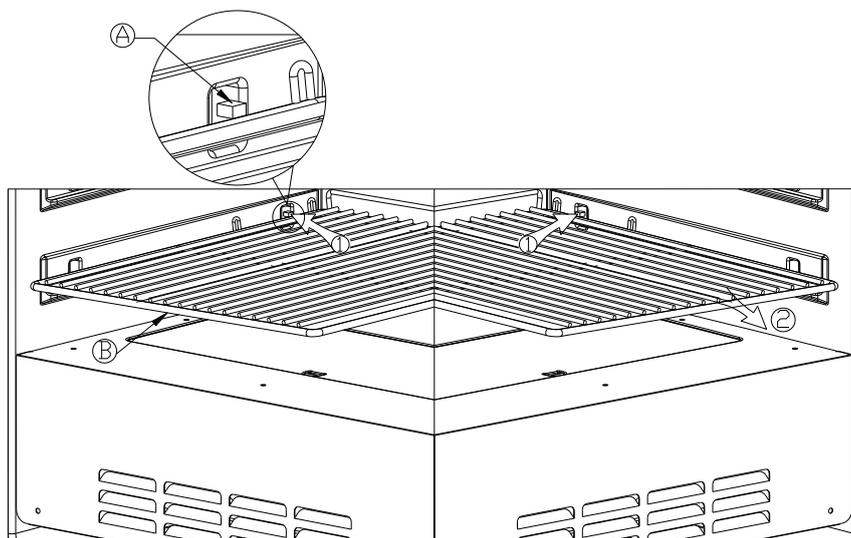
Прибор оснащен системой автоматического циркуляционного оттаивания. Устройство может размораживаться автоматически при остановке компрессора и по таймеру. Вода автоматически сливается из зоны хранения созревающих продуктов. Конденсат в контейнере преобразуется в тепло или испаряется компрессором, а оставшаяся вода поддерживает влажность в шкафу. Устройство оснащено двухслойной дверью из Low-E стекла с третьим внутренним слоем акрила для минимизации образования конденсата на стеклянной двери.

Устройство не является полностью герметичным; поступление свежего воздуха возможно через выпускную трубу.

Примечания: Во время работы тепло выделяется и рассеивается по внешним поверхностям прибора. Избегайте прикосновения к поверхностям во время работы.

Снятие полок

Снятие полки: В соответствии с приведенной ниже инструкцией нажмите на одну сторону ограничительного штифта ① полки, извлеките и снимите полку с другой стороны опорного кронштейна ①, затем снимите полку, следуя указанию стрелки ②. Установка полки будет противоположна снятию полки.



1. «А» - ограничительный штифт полки

2. «В» - это полка

Фильтр для очистки от влаги

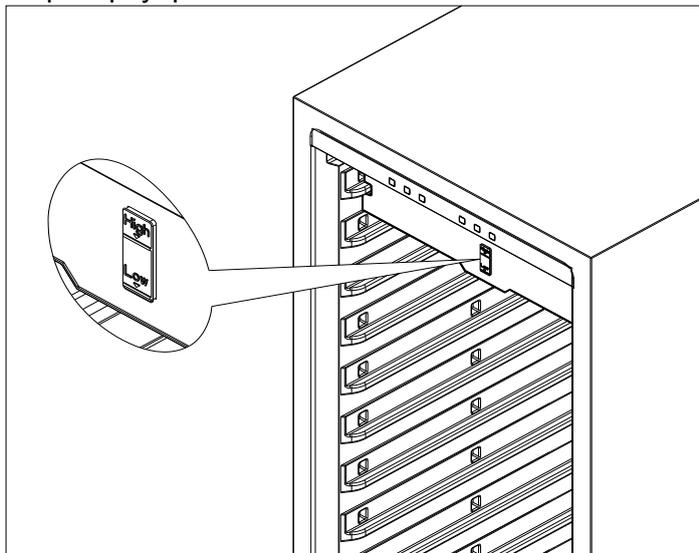
В этом приборе применена интеллектуальная система контроля влажности. Заливка дистиллированной воды требуется только в том случае, если влажность окружающей среды слишком низкая, и на правом окне дисплея отображается «LL».

Инструкции по заправке и замене фильтра влажности

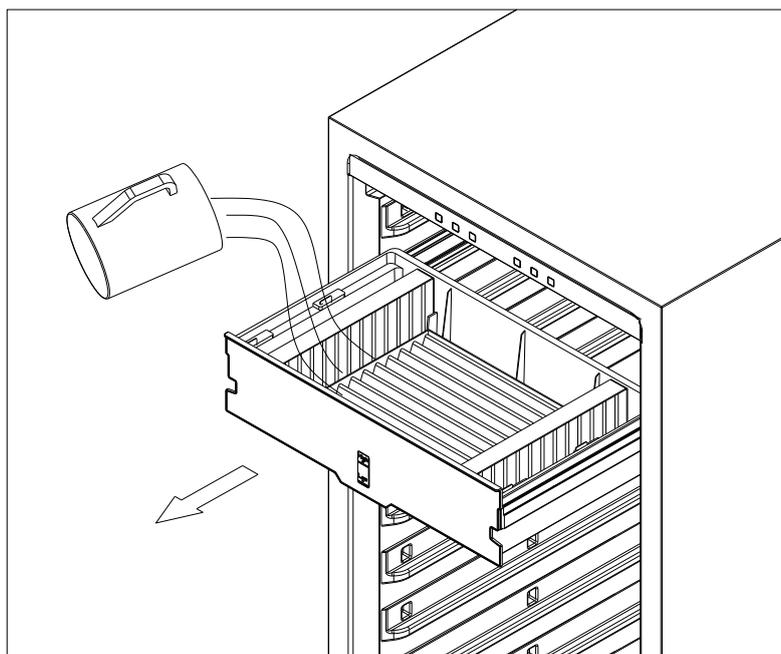
Примечание: для этого прибора обычно требуется чистая вода, минеральная вода, дистиллированная вода и другие воды с меньшим количеством примесей. Не заливайте грязную воду с большим количеством примесей и загрязнений, чтобы не ухудшить качество и вкус мяса!

Ручное заполнение водой и замена фильтра влажности

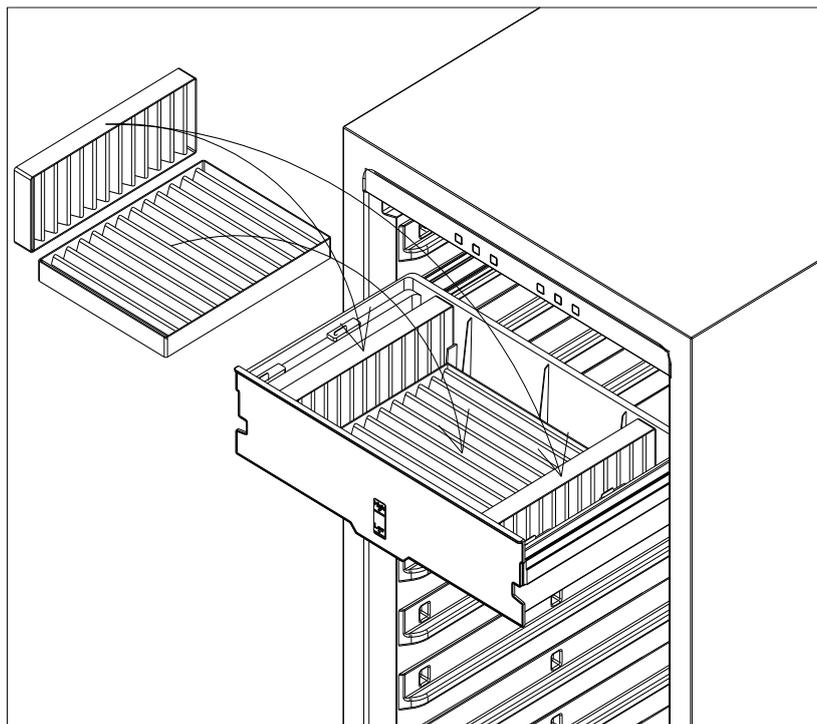
1. Следите за уровнем воды и добавляйте воду, когда уровень воды будет ниже самой нижней отметки шкалы уровня в резервуаре.



2. Аккуратно вытяните резервуар для воды снизу наружу, налейте дистиллированную воду в чашу для воды, при этом вода не должна превышать отметку максимальной шкалы уровня воды. После добавления воды сдвиньте резервуар для воды вперед (не нажимайте слишком сильно, чтобы избежать разбрызгивания).



3. После извлечения резервуара для воды замените фильтрующий элемент увлажнения, как показано на рисунке.

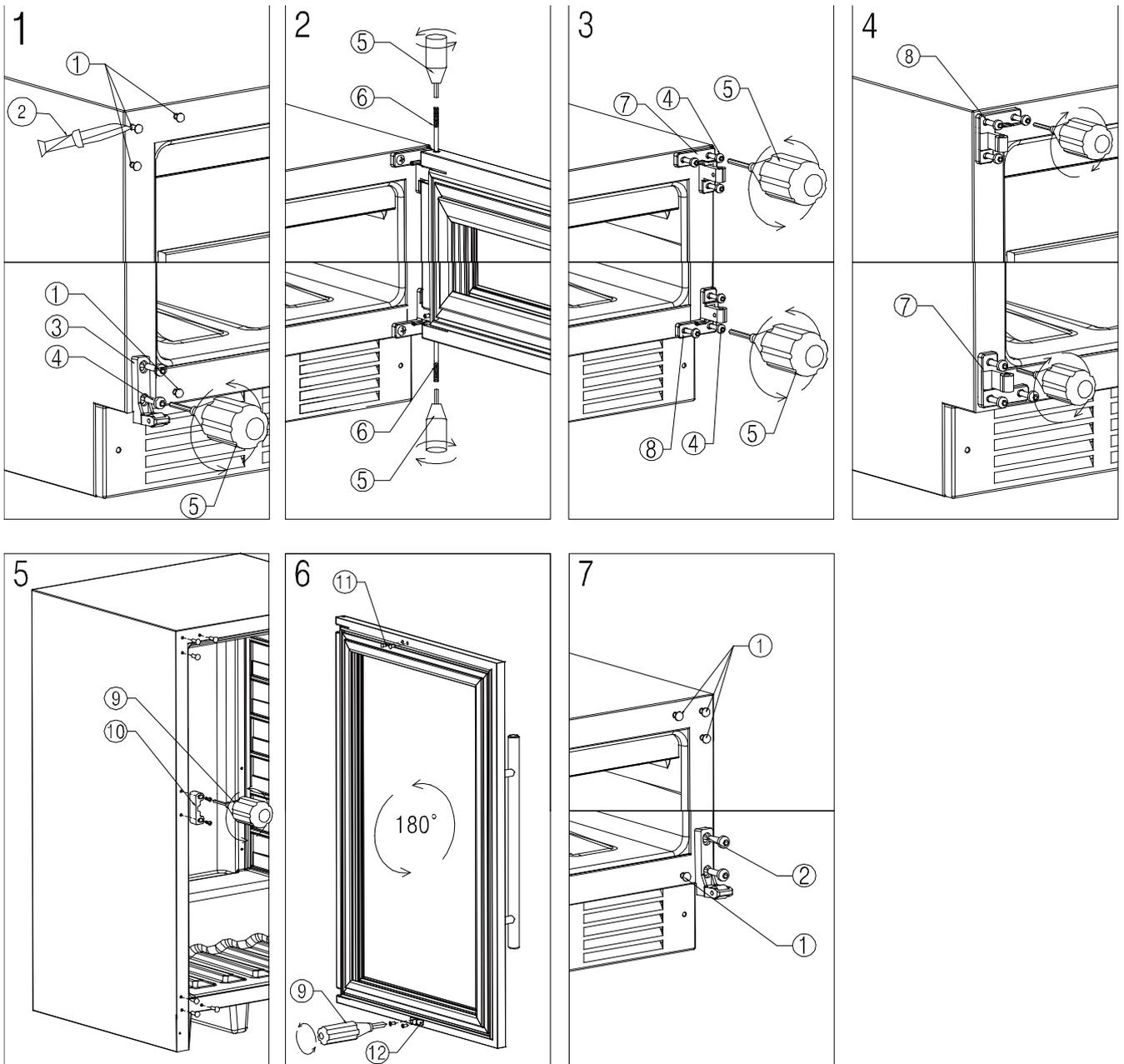


Реверсивность двери

- В зависимости от модели и типа ручки прибора вам может потребоваться повернуть дверцу на 180 градусов или симметрично изменить ее направление (в зависимости от конфигурации самого прибора).
- В зависимости от типа ручек на приборе, дверца может быть необратимой, или ее необходимо открыть и заменить по заказу.

Внимание: Во избежание несчастных случаев при замене дверей мы рекомендуем обращаться за помощью. Стеклопанель тяжелая и может нанести травму при падении.

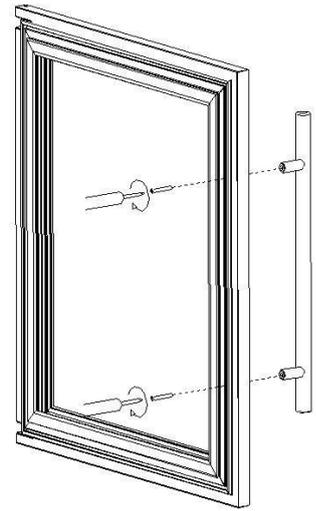
1. Чтобы перевести шкаф в открытое рабочее положение, дверь открывается максимально
2. С помощью маленького ножа (2) удалите декоративный гвоздь (1) с противоположной стороны (рисунок 1).
3. С помощью шестигранной отвертки (инструмент 5) открутите винты (4) крепления (3), а затем снимите крепление. (Рисунок 1)
4. Удерживая дверь, с помощью шестигранной отвертки (инструмент 5) открутите сердечник вала двери (6) с обоих концов верхней части двери. Выньте дверь и отложите в сторону. (Рисунок 2)
5. Разгрузите верхнюю и нижнюю дверные петли (7) (8) с помощью шестигранной отвертки М5 (инструмент 5), затем соберите петлю с противоположной стороны двери. (Рисунок 3 и 4)
6. Снимите основание замка с помощью отвертки и установите его на противоположной стороне. (Рисунок 5)
7. Снимите декоративный гвоздь с верхней дверной рамы и дверной магнит, расположенный на нижней дверной раме. Прикрепите дверной магнит к верхней дверной раме и декоративный гвоздь к нижней дверной раме. Разверните дверь на 180 градусов, затем установите дверь на противоположной стороне шкафа. (Рисунок 6)
8. Наконец, установите декоративный гвоздь и устройство защиты от падения на противоположной стороне. (Рисунок 7)



1. Декоративный гвоздь	2. Нож	3. Защитное устройство от падений
4. Шестигранник М5	5. Шестигранная отвертка М5	6. Сердечник дверного шпинделя
7. Верхняя дверная петля	8. Нижняя дверная петля	9. Крестовая отвертка
10. Основание замка	11. Декоративный гвоздь	12. Квадратный магнит

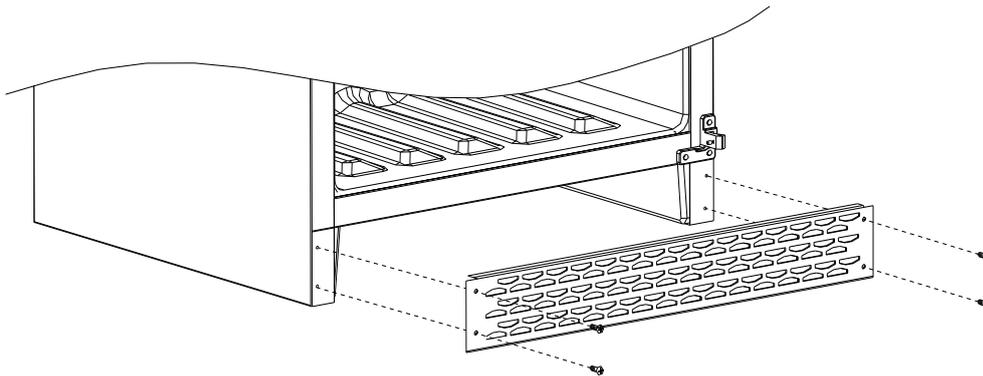
Способ установки ручки

1. Выньте ручку из шкафа, затем достаньте 4 шт 4 * 35 винтов из сумки с принадлежностями.
2. Оттяните дверной уплотнитель со стороны двери, затем вставьте винты в 2 отверстия для ручки на боковой стороне двери, затем вставьте винты в отверстие ручки, затяните винты крестовой отверткой, затем сожмите дверной уплотнитель.
3. Если отверстия под винты ручки не полностью совпадают с отверстиями в двери, пожалуйста, используйте электродрель, чтобы просверлить отверстия в двери немного больше (со стороны поверхности), для того чтобы установить ручку идеально.



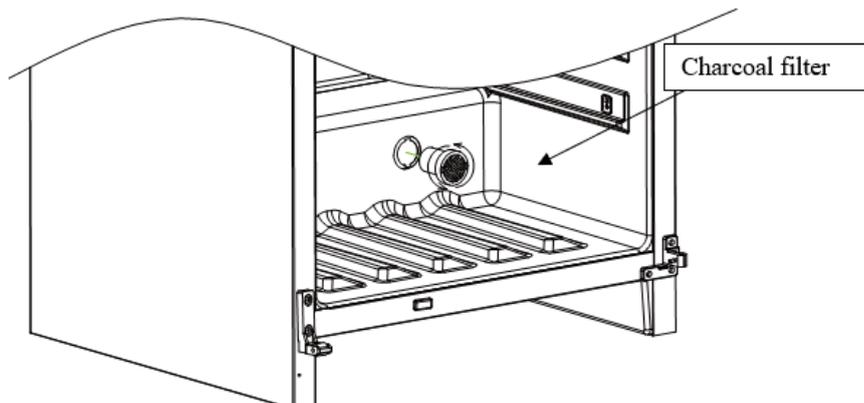
Способ монтажа вентиляционного основания

Примечание: Не все продукты требуют самостоятельной установки основания вентилятора, пожалуйста, следуйте конфигурации фактически приобретенного продукта.



1. Снимите переднюю решетку вентилятора с устройства и выкрутите 4 винта.
2. Откройте дверцу, совместите решетку вентилятора с четырьмя отверстиями для винтов в нижней части шкафа и затяните винты крестовой отверткой.

Замена угольного фильтра



Угольный фильтр расположен в нижней части шкафа, его легко заменить: возьмите фильтр за ручку. Поверните его на 90° влево или вправо и снимите.

Вставьте сменный фильтр, держа ручку в вертикальном положении. Поверните его на 90° влево или вправо до щелчка.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для оптимальной работы фильтр с активированным углем и лампу UVC следует заменять ежегодно.

Нормальная работа

Убедитесь, что дверца правильно закрыта. Если прибор кажется неисправным, отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр. Любое вмешательство в холодный контур должно выполняться техником, который проведет проверку системы уплотнения контура. Аналогичным образом, любое вмешательство в электрический контур должно выполняться квалифицированным электриком.

Примечание: Любое вмешательство, выполненное неавторизованным специалистом, приведет к аннулированию гарантии.

Отказ питания

- В случае отключения электричества шкаф может запомнить последние настройки, и когда электричество вернется, эти настройки снова будут работать.
- В большинстве случаев перебои с электричеством устраняются в течение короткого времени. Перерыв на час или два не повлияет на температуру в шкафу. Чтобы избежать резкого изменения температуры во время отключения электричества, не открывайте дверь. Если перерыв в подаче электроэнергии длительный, примите необходимые меры для защиты мяса или продуктов.
- **Какова бы ни была причина, если вы заметили ненормальную температуру или уровень влажности в шкафу, можете быть уверены, что только длительное и частое воздействие таких аномальных условий может негативно сказаться на вашем мясе или продуктах.**

5. ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ

Наиболее распространенные проблемы можно легко устранить, избежав расходов на возможное обращение в службу поддержки. Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и ознакомьтесь с таблицей поиска и устранения неисправностей.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
Шкаф не работает	<ul style="list-style-type: none">√ Не подключен к сети.√ Прибор выключен.√ Сработал автоматический выключатель или вышел из строя предохранитель.
В шкафу не верная температура	<ul style="list-style-type: none">√ Проверьте настройку температурного режима.√ Внешние условия могут потребовать более высоких значений.√ Дверь открывается слишком часто.√ Дверь закрывается не полностью.

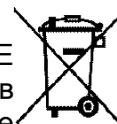
	Уплотнитель дверцы не герметичен.
Часто включается и выключается	<ul style="list-style-type: none"> √ Температура в шкафу выше обычной. √ Дверь открывается слишком часто. √ Перегруженность шкафа √ Дверь закрыта не полностью. √ Температура установлена неправильно. √ Уплотнитель дверцы не герметичен.
Свет не работает.	<ul style="list-style-type: none"> √ Не подключен к сети. √ Сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель. √ Освещение повреждено. √ Светится индикатор «OFF».
Вибрации.	<ul style="list-style-type: none"> √ Убедитесь, что шкаф стоит на ровной поверхности.
Шкаф работает слишком шумно.	<ul style="list-style-type: none"> √ Дребезжащий звук может возникать из-за потока хладагента, что является нормальным явлением. √ По окончании каждого цикла вы можете услышать булькающие звуки, вызванные потоком хладагента в вашем шкафу. √ Сжатие и расширение внутренних стенок может вызывать звуки, похожие на хлопки и треск. √ Шкаф стоит не ровно.
Дверца закрывается неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> √ Шкаф стоит не ровно. √ Дверь была перевернута и неправильно установлена. √ Неисправна прокладка. (Магнит или резинка испорчены) √ Полки стоят не на своих местах.

Перед утилизацией устройства.

3. Выньте вилку из розетки.
4. Отрежьте основной провод и выбросьте его.

6. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Данный прибор маркирован в соответствии с европейской директивой 2019/290/CE об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы сможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть в результате ненадлежащего обращения с отходами данного изделия.



Символ на изделии или на документах, прилагаемых к изделию, - перечеркнутый контейнер для мусора - указывает на то, что данное устройство не должно рассматриваться как бытовой мусор. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования или, если вы покупаете аналогичное изделие, продавцу нового изделия.

Пользователь несет ответственность за сдачу прибора в соответствующий центр сбора по окончании срока его службы. Выборочный и надлежащий сбор для переработки вышедших из употребления приборов и их утилизации и уничтожения экологически безопасным способом помогает предотвратить потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых изготовлено изделие.

Для получения более подробной информации о утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местные органы власти, службу утилизации бытовых отходов или к продавцу, у которого вы приобрели изделие.

7. ВНИМАНИЕ

Поскольку мы постоянно совершенствуем нашу продукцию в интересах наших клиентов, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления. Гарантии на продукцию марки FRIGELUX предоставляются исключительно уполномоченными продавцами. Никакая часть этих инструкций не может рассматриваться как дополнительная гарантия. Компания FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за ошибки, технические или редакционные упущения в данном документе. Документ, не имеющий обязательной силы.